

有書自遠方來

民國83年本館收到國外交換圖書簡介

黃美智 中央圖書館出版品國際交換處幹事

在知識爆炸的時代，透過資訊交換，互通有無各取所需，是非常重要的。代表我國辦理國際間出版品交換工作的本館交換處，就是扮演著這樣一個資訊交流的角色。目前和本館建立交換關係的共95個國家、1,316個單位，民國83年(1994)全年收到其中46個國家、335個單位寄來出版品共有19,019冊，包括圖書4,774冊、期刊14,245冊，另有縮影單片29,003片、散頁1,441件。以下僅就個人業務範圍的圖書部分，作一介紹。

本館的交換單位可分為國家圖書館、大學圖書館、公共圖書館、專門圖書館、漢學研究圖書館等。在衆多交換單位中，國家圖書館佔有重要的份量，就上述4,774冊圖書來說，來自27個國家圖書館的有1,281冊(26.83%)，其中以各國政府出版品較多，其次則為介紹該國國情、文化、社會等等的書籍。近年來各國國家圖書館寄來的交換圖書，有很顯著的趨勢，就是在出版形制上有所改變，如微片、光碟等大量取代過去的紙本，尤其以美國政府出版品最為明顯。如就個別來書量論，日本國會圖書館則遙遙領先其他各國家圖書館位居第一，美國國家圖書館位居第二，以下為前十大圖書館來書量排名：(不包括定期刊物)

1. 日本國會圖書館(The National Diet Library, Japan)467冊(36.45%)
2. 美國國會圖書館(The Library of Congress, U.S.A.)222冊(17.33%)
3. 德國國家圖書館(Die Deutsche Bibliothek, Germany)77冊
4. 俄羅斯國家圖書館(National Library of Russia, St. Petersburg)67冊
5. 澳洲國家圖書館(National Library of Australia)66冊
6. 大英圖書館(The British Library, United Kingdom)63冊

大學圖書館寄來的書，以學術性出版品為多，內容上較偏重人文社會學科，適合本館館藏重點，尤其以中國研究的書籍為一大特點，為本館館藏增色不少

7. 智利國家圖書館(Biblioteca Nacional, Chile)48冊
8. 新加坡國家圖書館(National Library, Singapore)48冊
9. 法國國家圖書館(Bibliothèque Nationale, France)35冊
10. 加拿大國家圖書館(National Library of Canada)34冊

其他尚有韓國、葡萄牙、委內瑞拉等國。

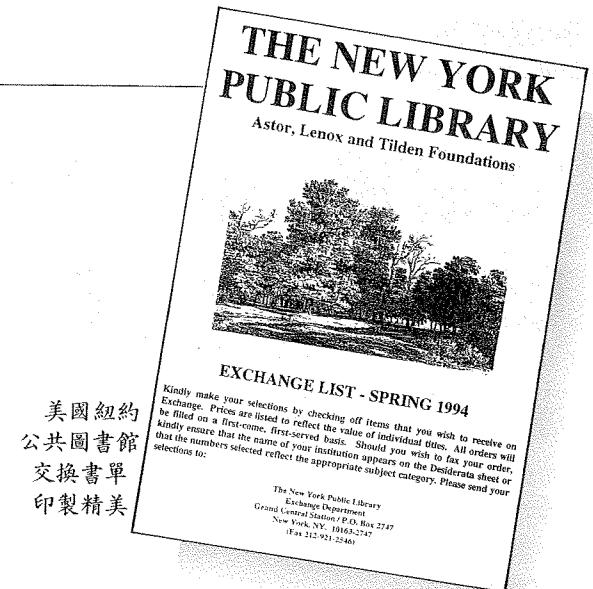
除國家圖書館以外，大學圖書館(含大學所屬東亞圖書館)亦是交換書刊重要來源之一。83年共收到國外177所大學圖書館寄來1,557冊(佔全部收書量32.61%)，茲就各館來書量排名如下：

1. 瑞典耶特堡大學圖書館(Göteborgs Universitetsbibliotek, Sweden)185冊(11.88%)
2. 美國堪薩斯大學圖書館(University of Kansas Libraries, U.S.A.)133冊(8.54%)
3. 美國康乃爾大學圖書館(Cornell University Library)81冊
4. 美國密西根大學圖書館(The University of Michigan Library)81冊
5. 美國普林斯頓大學葛思德圖書館(Princeton University, Gest Oriental Library)69冊
6. 美國夏威夷大學圖書館(University of Hawaii Library)55冊
7. 德國漢堡大學圖書館(Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg, Germany)55冊
8. 澳洲雪梨大學圖書館(University of Sydney Library, Australia)51冊
9. 美國哥倫比亞大學圖書館(Columbia University Library)48冊
10. 澳門大學圖書館(University of Macau Library, Macau)43冊

其次值得一提的是，本館歷年來透過各大圖書館交換的管道，得到為數不少的大陸出版品，成為本館別具一格的收藏，提供臺灣學術界一個重要的研究資源。去年交換處共收到大陸出版品計368冊，其中堪薩斯大學圖書館102冊最多，普林斯頓大學葛思德圖書館69冊、康乃爾大學圖書館47冊、密西根大學圖書館28冊等次之。

在交換單位中，公共圖書館、專門圖書館、漢學研究機構圖書館的數目雖然不多，但以來書量和質而言則佔有相當份量，如著名的紐約公共圖書館(The New York Public Library)，一向與本館有良好的交換關係，去年一年的來書達136冊，內容涵蓋人文、社會、藝術、民俗等，繁富精彩，引人入勝。其他如法國里昂市立圖書館(Bibliothèque Municipale de Lyon, France)、紐約州立奧爾班尼圖書館(New York State Library, Albany)、加州州立薩克拉曼多圖書館(California State Library, Sacramento)等都有來書。專門圖書館，以德國的科學研究聯盟(Deutsche Forschungsgemeinschaft, Germany)91冊為首，其他如亞洲開發銀行圖書館(Asian Development Bank Library)84冊(本館自1993年始為該館寄存圖書館)、日本的國際佛學研究所(The International Institute for Buddhist Studies, Japan)、韓國國際經濟研究所(Korea Institute for International Economic Policy)等等，來書以專科研究報告、研究計畫為主，使本館收藏範圍更為廣闊。漢學在學術研究的領域中是一門重要學科，有關漢學研究資料的收藏，素為本館典藏的一大特色，透過交換，去年收到德國波昂東亞文化研究學院(Kulturstiftung fuer Ostasien, Bonn)173冊、俄羅斯外國文學圖書館(The State Library for Foreign Literature, Moscow)42冊，另有法國社會科學高等研究院當代中國研究資料中心(Centre de Recherches et de Documentation sur la Chine Contemporaine, École des Hautes Études en Sciences Sociales, Paris)及德國漢堡亞洲研究院(Institut fuer Asienkunde, Hamburg)等漢學研究機構的出版品，均極具研究價值，為學者增添更多的研究資源。

雖然有些圖書館不能在數量上和本館對等交換，但基於雙向文化交流的原則，本館會要求對方，盡量做到合理的書刊交換，並附上本館送予對方的記錄做為證明。去年就是在上述原則之下，要到大英圖書館



所出版有關研究「書寫」的書，包括*A History of Writing*、*English Historical Documents*、*Scribes, Script & Books*、*English Manuscript Studies 1100-1700*等，共計63冊，更充實了本館這方面的收藏。

其實，歷年來不乏主動提出欲與本館進行交換的機構，83年較特殊的為德國波昂東亞文化研究學院，該院以研究傳統中國文化與社會為主，去年四月間，院長Dr. Iizuka來訪後，主動表示願和本館建立交換關係，並透過我駐德代表處，寄來多達173冊數十年前在歐洲出版有關中國的書籍，這些目前已經絕版的書，內容遍及文學、歷史、哲學等學科，如中國神話、金瓶梅、李太白研究、辜鴻銘研究、易經、老子等等，這批珍貴的書籍，要不是透過對方主動交換，是不易入藏本館的。

根據統計，去年本館總共增加外文書籍19,348冊，其中由交換所得為4,774冊，佔24.67%。有些交換單位並表示，唯有透過交換才願寄贈書刊，包括政府出版品、絕版書刊、畫冊舊籍等，由此可見交換對館藏的重要性。從上述的一些例子中，可以看到在提昇書刊「質」的方面，已有相當成果，因而增添了不少珍貴館藏。今天，從事交換工作的同仁，均抱持著鍥而不捨的精神，配合時事，以追蹤問卷調查等多元的方式，主動拓展交換業務，如自東歐共產主義解體後，即加強對東歐文化關係，至今已與俄國八所最高學術機構建立交換關係，83年又與古巴國家圖書館恢復中斷40年之久的文化關係，期能落實交換工作，一則加強本館外文書籍收藏，提供讀者更多的研究資源；一則提昇國際地位，促進文化交流。